



GENERAL NOTES / NOTES GÉNÉRALES:

- 1 152mm DEEP FIBERGLASS THERMAL SPACER @ 400mm OF C. HORIZONTALLY AND 1200mm OF C. VERTICALLY. / 152mm DE PROFONDEUR, ENTRETOISE THERMIQUE EN FIBRE DE VERRE CENTRÉS 400mm HORIZONTALEMENT ET CENTRÉS A 1200mm VERTICALEMENT.
- 2 EXTRUDED ALUMINIUM HORIZONTAL RAIL / RAMPE HORIZONTALE EN ALUMINIUM EXTRUDÉ.
- 3 EXTRUDED ALUMINIUM ADJUSTABLE BRACKET. / SUPPORT AJUSTABLE EN ALUMINIUM EXTRUDÉ.
- 4 EXTRUDED ALUMINIUM RAIL BRACKET. / SUPPORT FIBRE EN ALUMINIUM EXTRUDÉ.
- 5 13mm COMPRESSIBLE BACKER ROD & SEALANT. / 13mm TIGE D'APPUI COMPRESSIBLE ET SCELLEMENT.
- 6 64x152mm THERMALLY BROKEN EXTRUDED ALUMINIUM MULLION. / 64x152mm MENEAU EN ALUMINIUM EXTRUDÉ PROFILÉ THERMOQUELÉ.
- 7 INSULATED GLAZING UNIT. ETCHED AVIAN OCCCLUSION PATTERN ON EXTERIOR. / VITRAGE ISOLÉ. MOTIFS D'OCCCLUSION GRAVÉS À L'EXTÉRIEUR POUR LES OISEAUX ENCAVÉ TERRAZZO.
- 8 ADJUSTABLE CURTAIN WALL ANCHOR / ANCRAGE AJUSTABLE DU MUR RIDEAU.
- 9 SPRAY APPLIED URETHANE FOAM / MOUSSE URETHANE APPLIQUES PAR PULVÉRISATION.
- 10 J-TIM & SEALANT. / COUVRE-JOINT EN 'J' ET SCELLEMENT
- 11 16mm PLYWOOD SHEATHING. / 16mm REVÊTEMENT DE CONTREPLAQUE.
- 12 PREFINISHED METAL FLASHING. / SOLIN EN MÉTAL PRÉFINI.
- 13 STEEL BEAM. REFER TO STRUCTURAL DRAWINGS. / POUTRE EN ACIER, SE RAPPORTER AUX DESSINS STRUCTURAUX.
- 14 100mm COATED TERRAZZO BASE. / 100mm REVÊTEMENT THERMIQUE EN FIBRE DE VERRE.
- 15 CONCRETE FACED EXTRUDED POLYSTYRENE INSULATION. / ISOLANT DE POLYSTYRÈNE EXTRUDÉ REVÊTU DE BÉTON.
- 16 CONCRETE UNIT PAVERS, REFER TO LANDSCAPING DRAWINGS. / PAVÉS DE BÉTON, SE RAPPORTER AUX DESSINS DE L'AMÉNAGEMENT PAYSAGER.
- 17 200mm HIGH CONCRETE CURB. / 200mm DE HAUT, BORDURE DE BÉTON.
- 18 25mm VERTICAL ALUMINIUM SUB-GIRT MECHANICALLY FASTENED TO FIBERGLASS THERMAL SPACER. / ENTREMISE MÉCANIQUE EN TIGE D'APPUI MÉCANIQUEMENT À LA FIBRE TISSÉE THERMIQUE EN FIBRE DE VERRE.
- 19 HSS CROSS BRACING. REFER TO STRUCTURAL DRAWINGS. / CONTREVENTEMENT EN PCC, REFER TO STRUCTURAL DRAWINGS.
- 20 PREFINISHED SHEET METAL SCUPPER w/ DRIP EDGE. LAP SEAL & ROOFING MEMBRANE. / DALOT EN FEUILLE DE MÉTAL PRÉFINI. CHEVALECHER, CHEVALECHER SOUS LA MEMBRANE.
- 21 HSS CANOPY FRAMING. REFER TO STRUCTURAL DRAWINGS. / CHARPENTE DE L'AUVENT EN PCC, SE RAPPORTER AUX DESSINS STRUCTURAUX.
- 22 PREFINISHED METAL CAP FLASHING. / CONTRE-SOLIN EN MÉTAL PRÉFINI.
- 23 WHITE ALUMINIUM COMPOSITE PANEL SOFFIT w/ 13mm REVEALS. / SOFFITE EN COMPOSITE D'ALUMINIUM BLANC AVEC DES JOINTS DE 13mm.
- 24 PANEL EXTRUSION. / EXTRUSION DU PANNEAU.
- 25 25mm HORIZONTAL TAIL CHANNEL MECHANICALLY FASTENED TO FIBERGLASS THERMAL SPACER. / 25mm PROFILÉ HORIZONTAL EN CHAPEAU FIBRE MÉCANIQUEMENT À L'ENTRETOISE THERMIQUE EN FIBRE DE VERRE.
- 26 SEAL AIR/VAPOUR BARRIER AT UNDERSIDE OF DECK. / SCELLER LE PARE-VAPEUR/AIR À LA SOUS-FACE DE LA PLATEFORME.
- 27 FULL DECK FLUTE AS INDICATED WITH SPRAY APPLIED FOAM INSULATION. / REMPLIR LES CANNELURES DE LA PLATEFORME TEL QU'INDIQUÉ AVEC UNE MOUSSE ISOLANTE APPLIQUÉE PAR PULVÉRISATION.
- 28 TAPERED INSULATION. / ISOLANT RÉTRÉCI.
- 29 TYPICAL ROOF CURB ASSEMBLY. 2 PLY MOD BIT ROOFING MEMBRANE. 16mm EXTERIOR GLASS MAT GYPSUM SHEATHING. 50mm RIGID INSULATION. 16mm EXTERIOR GLASS MAT GYPSUM SHEATHING. 92mm METAL STUDS @ 400mm O.C. / BATTI INSULA-TION VAPOUR BARRIER. 16mm EXTERIOR GLASS MAT GYPSUM SHEATHING. / ASSEMBLAGE TYPIQUE DU ROBERT DE TOIT. 2 COUCHES DE MEMBRANES BITUMEUSES MODIFIÉES. 16mm REVÊTEMENT EXTERIEUR DE MAT DE VERRE ET DE GYPSE. 50mm ISOLANT RIGIDE. 16mm REVÊTEMENT EXTERIEUR DE MAT DE VERRE ET DE GYPSE. 92x122mm MONTANTS D'ACIER CENTRÉS À 400mm AVEC METALES ISOLANTS. PARE-VAPEUR. 16mm REVÊTEMENT EXTERIEUR DE MAT DE VERRE ET DE GYPSE.
- 30 PRIOR TO PARAPET FRAMING, EXTEND ROOF VAPOUR BARRIER BEYOND EDGE OF METAL DECK AND LAP MINIMUM 150mm onto SELF-ADHERED AIR/VAPOUR BARRIER. PROVIDE CONTINUOUS BEAD OF SEALANT. / AVANT DE COMMENCER LE PARAPET, PROLONGER LE PARE-VAPEUR AU TOIT AU-DELÀ DU BORD DE LA PLATEFORME MÉTALLIQUE ET CHEVAUCHER L'AIL A UN MINIMUM DE 150mm PAR-DESSUS LE PARE-VAPEUR/AIR OCCULTANT. POSER UNE BAGUETTE CONTINUE D'UN AGENT DE SCELLEMENT.
- 31 10mm SOLID PHENOLIC PANEL w/ CONCEALED FASTENERS. / PANNEAU PHÉNOQUE SOLIDE DE 10mm AVEC DES FIXATIONS DISSIMULÉES.
- 32 610x1220mm SUSPENDED ACOUSTIC CEILING TILE SYSTEM. / 610x1220mm TUILES INSONORISANTES DU PLAFOND SUSPENDU.
- 33 CUT EXTERIOR GRADE SHEATHING TO SUIT DECK PROFILE. / COUPER LE REVÊTEMENT EXTERIEUR AFIN DE L'AJUSTER AU PROFIL DE LA PLATEFORME.
- 34 STEEL DECK EDGE ANGLE / CORNIÈRE EN ACIER AU REBORD DE LA PLATEFORME.
- 35 STEEL DECK, REFER TO STRUCTURAL. / PLATEFORME EN ACIER, SE RAPPORTER AUX STRUCTURES.
- 36 50mm DEEP METAL CLOSURE w/ 75mm LEGS. FINISH TO SUIT AC SYSTEM. / 50mm DE PROFONDEUR, ENCEINTE MÉTALLIQUE AVEC DES PIEDS DE 75mm. LA FINITION DOIT S'ADAPTER AU PANNEAUX PCA.
- 37 152mm METAL STUDS @ 400mm O.C. / 152mm MONTANTS MÉTALLIQUES CENTRÉS À 400mm.
- 38 INSTALL FLASHING AND SEALANT WITHOUT BUCKLING MULLION WEEP HOLES. / POSER LE SOLIN ET LE SCELLEMENT SANS BOUILLONNER LES LAMÈRES.
- 39 TYPICAL PARAPET ASSEMBLY. 2 PLY MOD BIT ROOFING MEMBRANE. 16mm EXTERIOR GLASS MAT GYPSUM SHEATHING. 152mm METAL STUDS @ 400mm O.C. / ASSEMBLAGE DU PARAPET TYPIQUE: 2 COUCHES DE MEMBRANES BITUMEUSES MODIFIÉES. 16mm REVÊTEMENT EXTERIEUR DE MAT DE VERRE ET DE GYPSE. 152mm MONTANTS D'ACIER CENTRÉS À 400mm.
- 40 WHITE ALUMINIUM COMPOSITE PANEL SYSTEM w/ TYPICAL 13mm REVEAL. / SYSTÈME DE PANNEAUX EN COMPOSITE D'ALUMINIUM BLANCS AVEC DES JOUËS TYPIQUE DE 13mm.
- 41 GYPSUM BOARD Z-SHAPED REEVAL TRIM. / COUVRE-JOINT Z RÉVÉLÉ EN PANNEAUX DE GYPSE.
- 42 16mm PLYWOOD WITH P LAM FINISH. / 16mm CONTREPLAQUE AVEC UNE FINITION DE LAMINE DE PLASTIQUE.
- 43 PERIMETER WALL ANGLE MOULDING. / MOULURE D'ANGLE AU PÉRIMÈTRE DU MUR.
- 44 MOD BIT ROOF. BELOW / MEMBRANE BITUMEUSE MODIFIÉE EN-DESSOUS.
- 45 CANOPY ROOF FLOW. / AUVENT DU TOIT EN-DESSOUS.
- 46 38x140mm CONTINUOUS WOOD BLOCKING IN STUD CAVITY FOR TERRAZZO BACKING. / 38x140mm SEMELLE DE BOIS CONTINUE DANS L'ESPACE ENTRE LES MONTANTS POUR L'APPUI DU TERRAZZO.
- 47 6mm CONTINUOUS PLYWOOD SHEATHING FOR TERRAZZO BASE BACKING (TYPICAL). / 6mm DE FEUILLE DE CONTREPLAQUE CONTINUE POUR LA BASE DU TERRAZZO (TYPIQUE).
- 48 PREFINISHED CONTINUOUS STARTER STRIP. / BANDE DE DÉPART CONTINUE PRÉFINIE.
- 49 BENT STEEL PLATE WELDED TO UNDERSIDE OF STEEL BEAM. / PLAQUE COURBÉE EN ACIER - SOUDURE À DESSOUS DE LA POUTRE EN ACIER.
- 50 HIGH DENSITY MINERAL FIBRE INSULATION. / ISOLANT DE FIBRES MINÉRALES DE HAUTE DENSITÉ.
- 51 GALVANIZED STEEL GIRT. / LIERNE EN ACIER GALVANISÉ.
- 52 LAP SELF ADHESIVE AIR/VAPOUR BARRIER OVER GIRT AND FLASHING. / CHEVALECHER LE PARE-VAPEUR/AIR OCCULTANT PAR-DESSUS LA LIERNE ET LE SOLIN.
- 53 92mm METAL STUDS @ 400mm O.C. / 92mm MONTANTS MÉTALLIQUES CENTRÉS À 400mm.
- 54 2 PLY MODIFIED BITUMEN ROOFING MEMBRANE. / 2 COUCHES DE MEMBRANE BITUMEUSE MODIFIÉE AU TOIT.
- 55 LAP 2 PLY MODIFIED BITUMEN ROOFING MEMBRANE ON EXTERIOR GRADE SHEATHING AND EXTEND UP BENEATH FLASHING. / CHEVAUCHER 2 COUCHES DE MEMBRANE BITUMEUSE MODIFIÉE AU TOIT PAR-DESSUS LE REVÊTEMENT EXTERIEUR ET PROLONGER LE REVÊTEMENT EXTERIEUR EN-DESSOUS.
- 56 BUILT-UP SLOPED INSULATION CRICKET. / BESACE ISOLANTE CONSTRUITE EN PENTE.